

MANUEL D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN

*American
Standard*

Baignoire et Système | Baignoire à Remous 1730, 1748, 2675, 2740

NOUS VOUS REMERCIONS ...

d'avoir choisi une baignoire American Standard. Votre nouvelle baignoire vous a été expédiée après une inspection minutieuse. Le système de massage à l'air est entièrement assemblé avec pompe à air, moteur, lumières et tuyauterie. Tout ce qu'il vous reste à faire est d'effectuer les raccordements électriques et de plomberie du système de massage à l'air.

Afin de profiter pleinement et d'apprécier cette baignoire, nous vous recommandons de suivre les directives et les avertissements.

À L'ATTENTION DE L'INSTALLATEUR : Veuillez remettre ce manuel au propriétaire.

POUR OBTENIR LE SERVICE APRÈS-VENTE, COMPOSEZ LE 1-800-442-1902, LES JOURS OUVRABLES.

Toutes les informations contenues dans le présent manuel reposent sur les plus récentes informations disponibles au moment de la publication. American Standard Inc. se réserve le droit, en tout temps, d'apporter des modifications aux caractéristiques, à l'emballage ou à la disponibilité du produit, sans préavis.

DIRECTIVES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ


DIRECTIVES PERTINENTES AU RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE CORPORELLE

VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE TOUTES LES DIRECTIVES!

 **AVERTISSEMENT : *Risque de blessures corporelles.*** L'utilisation de cet appareil par les enfants doit se faire sous la supervision d'un adulte.

 **AVERTISSEMENT : *Risque de blessures corporelles.*** Entrez et sortez de la baignoire à remous avec prudence.

 **AVERTISSEMENT : *Risque de blessures corporelles.*** Ne faites pas fonctionner cet appareil sans que le raccord de succion soit recouvert de la crépine.

 **AVERTISSEMENT : *Risque de choc électrique.*** Ne laissez pas d'appareils électriques (sèche-cheveux, téléphone, radio, etc.) à moins de 1524 m (60 po) de cet appareil.

 **AVERTISSEMENT : *Risque possible d'hyperthermie et de noyade.*** Les personnes qui consomment des médicaments ou ayant des antécédents médicaux devraient consulter un médecin avant d'utiliser cet appareil.

 **AVERTISSEMENT : *Risque de blessures corporelles.*** Ne pas trop remplir l'appareil avant d'y entrer.

Ne jamais laisser tomber ou introduire d'objet dans les buses.

Utilisez cet appareil uniquement dans le but pour lequel il est prévu, tel que décrit dans le présent manuel. N'utilisez aucun accessoire qui n'est pas recommandé par American Standard.

L'appareil doit être connecté uniquement à un circuit d'alimentation convenablement protégé par un disjoncteur de fuite à la terre (disjoncteur). Le disjoncteur devrait être fourni par l'installateur et vérifié régulièrement. Pour tester un disjoncteur, appuyez le bouton d'essai. Le disjoncteur devrait couper le courant. Appuyez sur le bouton de réinitialisation. Le courant devrait être rétabli. Le disjoncteur est défectueux s'il échoue ce test. Si le disjoncteur coupe le courant à la baignoire sans que le bouton test soit enfoncé, un courant de terre circule, indiquant une possibilité de choc électrique. N'utilisez pas cette baignoire à hydro-massage. Débranchez la baignoire et faites corriger le problème par un électricien agréé avant de l'utiliser.

À l'extérieur du bloc de moteur se trouve un connecteur à pression pour câble permettant la connexion du conducteur en cuivre massif no 8 AWG entre l'appareil et tout autre équipement électrique, ainsi qu'aux métaux exposés dans le voisinage, tel que requis par les règlements locaux. Pour diminuer le risque d'un choc électrique, brancher ce connecteur à la mise à la terre de votre service électrique ou de votre panneau d'alimentation avec un conducteur de même dimension aux conducteurs du circuit qui alimentent cet appareil.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

Fonctionnement : Système I Baignoire à remous

PRENDRE UN BAIN :

- Remplissez le bain avec de l'eau à une température confortable - Si la baignoire à remous est équipée du chauffage EZ optionnel, il maintiendra automatiquement la température de l'eau.
- IMPORTANT :Ne remplissez pas la baignoire à plus du 2/3 avant d'y entrer, car elle peut déborder.
- IMPORTANT :Ne versez pas d'huiles ni de sels de bain - ils peuvent endommager la pompe de la baignoire.
- IMPORTANT :Le niveau de l'eau doit être au moins à 25 mm (1 po) au dessus du jet le plus haut avant de démarrer la baignoire.La pompe peut subir des dommages si vous faites fonctionner le système sans eau (fonctionner à sec) pour une longue période, annulant, par conséquent, la garantie.

DÉMARRAGE DE LA BAIGNOIRE À REMOUS :

- Appuyez sur le bouton de mise marche pour démarrer la baignoire à remous.

ARRÊTER LA BAIGNOIRE À REMOUS :

- Appuyez de nouveau sur le bouton de mise en marche pour arrêter la baignoire à remous.

RÉGLAGES DU VOLUME D'AIR :

- Les remous de l'eau sont établis par la quantité d'air mélangé à l'eau. Tourner la commande de débit d'air vers la gauche pour augmenter les remous ou vers la droite pour les diminuer.



PLUS D'AIR



MOINS D'AIR

RÉGLAGES DU DÉBIT DES JETS :

- L'action d'eau pourrait être ajustée de vigoureux à doux en tournant le jet dans le sens des aiguilles d'une montre pour le massage vigoureux et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le massage doux.



MASSAGE DOUX
(sens antihoraire)



MASSAGE PLUS VIGOUREUX
(sens horaire)

AS America, Inc. Garantie Limitée des Articles en Acrylique

Concerne uniquement les modèles de baignoire à remous modèles 1730, 2675, 1748, 2740

AS America, Inc. ("American Standard") garantit à l'acheteur consommateur original qu'elle, à sa discrétion, réparera ou remplacera tout article de plomberie jugé défectueux pour une utilisation normale et un entretien normal pour les périodes suivantes, à compter de la date d'achat :

Composants électroniques - deux (2) années
Moteurs de pompe - deux (2) années
Raccords et plomberie - deux (2) années
Coque - trois (3) années

Cette garantie limitée NE COUVRE PAS ce qui suit :

1. Les défauts ou les dommages subis pendant le transport, l'installation, une modification, un accident, un abus, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien et de nettoyage adéquat ainsi que l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces d'origine American Standard, dans tous les cas, causés soit par un plombier, une entreprise d'entretien, le propriétaire ou toute autre personne.
2. Détérioration causée par l'usure normale.
3. Frais d'entretien normal - le remplacement régulier de rondelles, joints, etc. , constitue une exigence d'entretien régulier.
4. Les frais de poste et de transport pour le renvoi des articles à réparer ou à remplacer conformément à la présente garantie limitée, ainsi que la main-d'œuvre et autres frais encourus en rapport avec l'enlèvement et l'installation conformément à la présente garantie limitée.
5. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS DE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU SECONDAIRES, QUI SONT PAR LA PRÉSENTE, DÉSAVOUÉS, NI L'EXTENSION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE DE TOUTES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS DE VALEUR MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ POUR UN USAGE PRÉVU. (Certaines juridictions ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, ni l'exclusion ou la limite de dommages secondaires ou consécutifs, dans tel cas, ces limites et exclusions ne s'appliquent pas à vous.)
6. La responsabilité de conformité aux codes du bâtiment locaux. (Étant donné que les codes du bâtiment locaux diffèrent fortement, les distributeurs, détaillants, concessionnaires, entrepreneurs en installation et utilisateurs d'articles de plomberie doivent déterminer s'il existe des restrictions concernant l'installation ou l'utilisation d'un article en particulier.)
7. Si la baignoire à remous est achetée par un concessionnaire et sert à des fins de présentation, la garantie entre en vigueur dès la mise en service de la baignoire comme démonstrateur par le concessionnaire. Si ce démonstrateur est, par la suite, vendu à un client, le concessionnaire peut céder la période restante de la garantie à l'acheteur uniquement sur approbation écrite d'American Standard.

Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits statutaires qui varient d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre, dans lequel cas cette garantie n'affecte pas ces droits statutaires.

Pour obtenir le service offert sous ces garanties, nous suggérons de faire une réclamation à l'entrepreneur ou au détaillant par lequel ou chez lequel le produit a été acheté, ou de placer une demande de service (incluant une description du modèle du produit et de la défektivité) et la faire parvenir à l'adresse suivante :

Aux États-Unis:

American Standard Brands
P.O. Box 6820
Piscataway, New Jersey 08855
Attention: Directeur du Service à la clientèle

Les résidents des États-Unis peuvent aussi obtenir des informations à propos de la garantie en composant le numéro sans frais (800) 442-1902

www.americanstandard.com

Au Canada:

AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3

Sans frais: (800) 387-0369

www.americanstandard.ca

Au Mexique :

American Standard B&K Mexique
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos n° 330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexique

Sans frais: 01-800-839-1200

www.americanstandard.com.mx